# KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 410/90

## af 16. februar 1990

## om fastsættelse af kvalitetsnormer for kiwier

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 af 18. maj 1972 om den fælles markedsordning for frugt og grønsager (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1119/89 (2), særlig artikel 2, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Bilag I til forordning (EØF) nr. 1035/72, hvori de produkter, der skal leveres til forbrugeren i frisk tilstand og er undergivet kvalitetsnormer, er anført, blev kompletteret ved Rådets forordning (EØF) nr. 1010/89 (3), idet der blev tilføjet kiwier; der må derfor fastsættes kvalitetsnormer for dette produkt;

Formålet med normerne er at fjerne produkter af for dårlig kvalitet fra markedet og få produktionen til at udvikle sig således, at produkterne kommer til at opfylde forbrugernes ønsker, og at fremme samhandelen på loyale konkurrencevilkår og på den måde gøre produktionen mere rentabel;

normerne gælder for alle handelsled; transport over længere afstande, oplagring af en vis varighed eller de forskellige former for håndtering, som produkterne udsættes for, kan medføre en række forandringer på grund af produkternes biologiske udvikling eller deres mere eller mindre letfordærvelige karakter; der bør tages hensyn til disse forandringer, når normerne anvendes i de handelsled, som følger efter forsendelsen; da produkter i klasse »Ekstra« skal sorteres og emballeres med særlig omhyggelighed, bør der for denne klasses vedkommende kun tages hensyn til forringelse af friskhedstilstand og fasthed;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Frugt og Grønsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Kvalitetsnormerne for kiwier henhørende under KN-kode 0810 90 10 er fastsat i bilaget.

Normerne gælder for alle handelsled på de i forordning (EØF) nr. 1035/72 fastsatte betingelser.

I de handelsled, der følger efter forsendelsen, kan produkterne dog have følgende fejl i forhold til de i normerne indeholdte krav:

— en lettere forringelse af friskhedstilstand og fasthed
— for produkter i andre klasser end klasse Ekstra: lettere forandringer på grund af deres udvikling og deres mere eller mindre letfordærvelige karakter.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 1990.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. februar 1990.

*På Kommissionens vegne*
Ray MAC SHARRY
*Medlem af Kommissionen*

(1) EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.
(2) EFT nr. L 118 af 29. 4. 1989, s. 12.
(3) EFT nr. L 109 af 20. 4. 1989, s. 3.

*BILAG*

## KVALITETSNORMER FOR KIWIER

### I. DEFINITION

Normerne gælder for kiwier (også benævnt »Actinidia«) af sorter (cultivarer), af *Actinidia chinensis* (Planch.) eller *Actinidia deliciosa* (A. Chev., C.F. Liang og A.R. Ferguson), der er bestemt til levering i frisk tilstand til forbrugerne; de omfatter ikke kiwier til industriel forarbejdning.

### II. BESTEMMELSER VEDRØRENDE KVALITET

Normerne fastsætter de kvalitetskrav, som kiwier skal opfylde efter klargøring og emballering.

#### A. Mindstekrav

Generelt for klasserne gælder under hensyn til tolerancer og særlige bestemmelser for de enkelte klasser, at kiwier skal være:

— hele (men uden stilk)

— sunde; produkter, der er angrebet af råd eller er forringet i en sådan grad, at de er uegnede til konsum, udelukkes

— rene, praktisk taget fri for synlige fremmedlegemer

— tilstrækkeligt faste; hverken bløde, plettede eller vandfyldte

— velformede; dobbelte eller mangedobbelte frugter er udelukket

— praktisk taget fri for skadedyr

— praktisk taget fri for skade forårsaget af skadedyrsangreb

— fri for unormal ydre fugtighed

— fri for fremmed lugt og/eller smag.

Produkterne skal være tilstrækkeligt udviklede og af en tilstrækkelig modenhed (1). Kiwiernes udvikling og beskaffenhed skal muliggøre, at de kan:

— tåle transport og håndtering, og

— ankomme til bestemmelsesstedet i tilfredsstillende stand.

#### B. Klasseinddeling

Kiwierne inddeles i følgende tre klasser:

i) *Klasse »Ekstra«*

Kiwier i denne klasse skal være af fineste kvalitet. De skal være veludviklede og sortstypiske også med hensyn til farve.

De skal være fri for fejl bortset fra meget små overfladefejl, såfremt disse ikke forringer produktets kvalitet, generelle udseende eller præsentation i emballagen.

ii) *Klasse I*

Kiwier i denne klasse skal være af god kvalitet.

De skal være faste, og frugtkødet skal være uden fejl.

De skal være sortstypiske. De kan dog have følgende fejl, såfremt dette ikke har nogen indvirkning på produkternes udseende eller holdbarhed:

— lettere fejl ved formen (men opsvulmninger og misdannelser er udelukket)

— lettere farvefejl

— overfladefejl, såfremt deres samlede areal ikke overstiger 1 $cm^2$

— små »Hayward-mærker« i form af linjer på langs og uden forhøjning.

(1) Denne bestemmelse er overholdt, hvis frugterne på høsttidspunktet har nået en modningsgrad på mindst 6,2 % målt ved Brix-testen.

iii) *Klasse II*

Denne klasse indbefatter kiwier, der ikke kan placeres i de højere klasser, men som opfylder de ovenfor angivne mindstekrav.

Frugterne skal være rimeligt faste, og frugtkødet skal være uden alvorlige fejl.

Følgende fejl er dog tilladt, såfremt kiwierne opfylder de vigtigste krav med hensyn til kvalitet, opbevaring og præsentation :

— fejl ved formen

— farvefejl

— overfladefejl, som f. eks. små helede revner med ardannelse eller ujævnt arvæv, såfremt det samlede areal ikke overstiger 2 $cm^2$

— flere udprægede »Hayward-mærker« med en mindre forhøjning

— mindre stødmærker.

## III. BESTEMMELSER VEDRØRENDE STØRRELSESSORTERING

Størrelsessortering sker efter frugternes vægt.

Mindstevægten for klasse »Ekstra« er 90 g, for klasse I 70 g og for klasse II 65 g.

Forskellen mellem vægten af den største og den mindste frugt i hver pakning må ikke overstige :

— 15 g for frugter med en vægt på under 85 g

— 20 g for frugter med en vægt på mellem 85 og 120 g

— 30 g for frugter med en vægt på 120 g og derover.

## IV. BESTEMMELSER VEDRØRENDE TOLERANCER

Kvalitets- og størrelsestolerancer er tilladt i hver pakning for produkter, der ikke opfylder kravene til den angivne klasse :

### A. Kvalitetstolerancer

i) *Klasse »Ekstra«*

5 % efter antal eller vægt af kiwier, der ikke opfylder kravene til klassen, men som opfylder kravene til klasse I eller undtagelsesvis falder inden for tolerancerne for denne klasse.

ii) *Klasse I*

10 % efter antal eller vægt af kiwier, der ikke opfylder kravene til klassen, men som opfylder kravene til klasse II eller undtagelsesvis falder inden for tolerancerne for denne klasse.

iii) *Klasse II*

10 % efter antal eller vægt af kiwier, der hverken opfylder kravene til klassen eller mindstekravene, dog bortset fra produkter, der er angrebne af råd eller på anden måde forringet, således at de er uegnede til konsum.

### B. Størrelsestolerancer

For alle klasser : 10 % efter antal eller vægt af kiwier, der ikke har den fastsatte mindstevægt og/eller mindstestørrelse.

Frugterne skal dog være af en størrelse umiddelbart under eller over den angivne størrelse eller, for så vidt angår den mindste størrelse, de må ikke have en vægt på under 85 g i klasse »Ekstra«, 67 g i klasse I og 62 g i klasse II.

## V. BESTEMMELSER VEDRØRENDE PRÆSENTATION

### A. Ensartethed

Indholdet af hver pakning skal være ensartet og må kun bestå af kiwier af samme oprindelse, sort og kvalitet.

Den synlige del af pakningens indhold skal være repræsentativ for hele indholdet.

B. **Emballering**

Kiwier skal emballeres således, at produktet sikres passende beskyttelse.

Materialerne, der anvendes indvendigt i pakningen, skal være nye og rene og af en kvalitet, der ikke fremkalder ydre eller indre forringelser af varen. Anvendelsen af materialer, herunder papir og stempler med handelsmæssige oplysninger er tilladt, hvis påtrykningen eller mærkningen foretages med sværte eller lim, der er giftfri.

Pakningerne skal være fri for ethvert fremmedlegeme.

I klasse »Ekstra« skal frugterne præsenteres adskilt fra hinanden i et enkelt lag.

## VI. BESTEMMELSER VEDRØRENDE MÆRKNING

Hver pakning skal være forsynet med følgende oplysninger, der er anbragt på samme side og anført med bogstaver, som er let læselige, ikke kan udviskes og er synlige udefra:

A. **Identifikation**

Pakker og/eller afsender } navn og adresse eller et af en officiel myndighed udsted eller anerkendt mærke.

B. **Produktets art**

— »Kiwier« og/eller »Actinidia«, hvis indholdet ikke er synligt udefra
— sortsnavn (valgfrit).

C. **Produktets oprindelse**

Oprindelsesland og eventuelt produktionsområde eller national, regional eller lokal betegnelse.

D. **Handelsmæssige oplysninger**

— klasse
— størrelse udtrykt ved frugternes mindste og største vægt, såfremt frugterne ikke præsenteres rækkepakket
— antal, såfremt frugterne præsenteres rækkepakket.

E. **Officielt kontrolmærke**

(valgfrit).